

## Suplemento à inscrição para prestações familiares

Os seguintes documentos devem ser juntados à inscrição

Para filhos com idades superiores a 16 anos:	- Comprovativo actual dos estudos ou da formação profissional / Atestado médico em caso de invalidez ou a decisão da instituição do seguro de invalidez (IV-Entscheid)
Suiços:	- Cópia do livro de família ou certidão oficial de nascimento dos filhos
Estrangeiros:	<p>Cópia de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- alemães: Wohnsitzbescheinigung (ausgestellt von der örtlichen Gemeinde)</li> <li>- franceses: Livret de famille oder fiche familiale d'état civil</li> <li>- italianos: Certificato di stato di famiglia per assegni familiari</li> <li>- espanhóis: Libro de la familia</li> <li>- todos os outros: Livro de família ou documento equivalente (certificado do estado de família passado no ano corrente, do qual possa ser depreendida a composição da família (pais, filhos estado civil, endereço)) Este certificado tem de ser traduzido para a língua alemã.</li> </ul> <p>Todos os cidadãos que tenham residência na Suíça são solicitados a juntar as cédulas para estrangeiros de todos os membros da família.</p>
Pessoas solteiras:	- certidão oficial de nascimento dos filhos, reconhecimento da paternidade
Pessoas divorciadas ou separadas:	<p>Adicionalmente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Excerto da decisão do divórcio ou da separação relativamente ao direito de custódia ou atestado de residência dos filhos</li> </ul>

**IMPORTANTE:** **Envie-nos apenas cópias dos documentos originais. Certidões de nascimento dos filhos só são exclusivamente válidos durante o ano de nascimento!**

Em casos especiais, a caixa de compensação familiar pode vir a requerer mais documentos.

### Dúvidas

Em caso de dúvidas está ao seu dispor a equipa da caixa de compensação familiar für das Basler Gewerbe sob o número de telefone 061 227 50 83 ou por e-mail [info@fageba.ch](mailto:info@fageba.ch).

